21.743

Übersetzung

**Generalstaatsanwaltschaft**
**der Russischen Föderation**

**Militärhauptstaatsanwaltschaft**

28. Mai 2001
Nr. 7ud-34124-51

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

## Rehabilitierungsbescheinigung

| | |
|---|---|
| Herr/Frau | *Funk, Rutha* |
| Geburtsjahr und -ort: | *1929, Mügen, Ostpreußen* |
| Staatsangehörigkeit: | *deutsch* |
| Volkszugehörigkeit: | *deutsch* |
| vor Inhaftierung wohnhaft: | *Schlettau, Wohnheim der sowjetischen AG "Wismut"* |
| letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als: | *Straßenarbeiterin der sowjetischen AG "Wismut"* |
| wann inhaftiert: | *am 22.11.1950* |
| wann und durch wen verurteilt/verfolgt: | *am 25.01.1951 durch das Militärtribunal der Garnison Chemnitz* |
| der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen): | *gem. Art. 59-2 Abs. 1 Punkt "b" StGB der RSFSR zu 3 Jahren Freiheitsentzug im Arbeits- und Besserungslager* |
| Datum der Haftentlassung: | *keine Angaben vorhanden* |

Gem. Art. 3 Punkt "a" des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Rutha Funk* rehabilitiert.

**Anmerkung:** Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung ausländischer Staatsangehöriger — [Siegel, Unterschrift] — A.W. Tschitschuga

[*Bitte beachten*: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА**
"28" мая 2001 г.
**№ 7уд-34124-51**
103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

# СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданка : ФУНК Рута
Год и место рождения: 1929 г., д. Мюген Восточная Пруссия
Гражданка какого государства: Германии
Национальность: немка
Место жительства до ареста: г. Шлетау, общежитие САО «Висмут»
Место работы и должность (род занятий) до ареста: дорожная рабочая, САО «Висмут»
Дата ареста : 22 ноября 1950 г.
Когда и каким органом осуждена (репрессирована): 25 января 1951 г. военным трибуналом гарнизона г. Хемниц
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ст.ст. 59-2, ч.1, п. «б» УК РСФСР к 3 годам лишения свободы в ИТЛ
Дата освобождения : сведений не имеется

На основании п. «а» ст.3 Закона РФ от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» гражданка Германии Функ Рута реабилитирована.

Примечание : Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих в разрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
иностранных граждан А.В.Чичуга